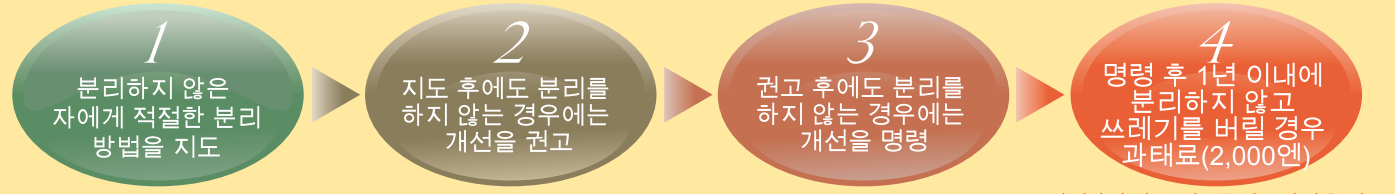


◆ 분리물을 지키지 않는 자에 대한 벌칙 제도를 실시하고 있습니다. ◆

쓰레기를 버릴 때는 시민·사업자 모두 정해진 분리 구분 및 배출방법을 따르는 것이 조례에서 의무화되었습니다. 반복해서 지도 등을 해도 분리물을 지키지 않는 시민·사업자에 대해, 벌칙(과태료 2,000엔)을 부과하는 제도를 2008년 5월 1일부터 시행하고 있습니다. 다음과 같은 단계로 지도를 하고 있습니다.



◆ 분리되어 있지 않은 쓰레기봉투를 요코하마시 직원이 개봉하여 조사하고 있습니다.
◆ 분리할 수 있는데도 분리하려고 하지 않은 사람이 대상이 됩니다. 착각 등으로 분리 구분이 틀린 경우에는 대상이 되지 않습니다.
문의 업무과 ☎ 045-671-3819

수거 장소에 내놓는 것 외에도 자원물은 다음과 같은 회수 방법이 있습니다. 이용하여 주시기 바랍니다.

지역 자원 집단 회수에 적극적인 참가와 협력을!

자치회·반상회, 어린이회, 노인회, 부인회, PTA 등이 지역의 자주 활동으로 각 가정의 협력하에 종이·천·금속·병 등을 정해진 날짜, 정해진 장소에 모아 자원 회수업자에게 인도합니다.
자세한 것은 요코하마시 자원 집단 회수 홈페이지를 참고하십시오.

당신이 사는 마을의 자원 회수 박스

가정에서 버리는 헌종이(골판지 상자 제외)·헌옷을 회수하는 상자. 일부 구청·지구 센터·스포츠센터 등에 설치하고 있습니다. 시민이면 누구나 이용할 수 있습니다.
자세한 내용은 자원순환국 홈페이지를 참조하십시오.

장려금 제도

요코하마시에 등록된 자원 회수 실시 단체는 회수량에 따라 장려금을 받을 수 있습니다. 장려금은 회수량 1kg당 3엔입니다(2011년도).

리사이클 센터

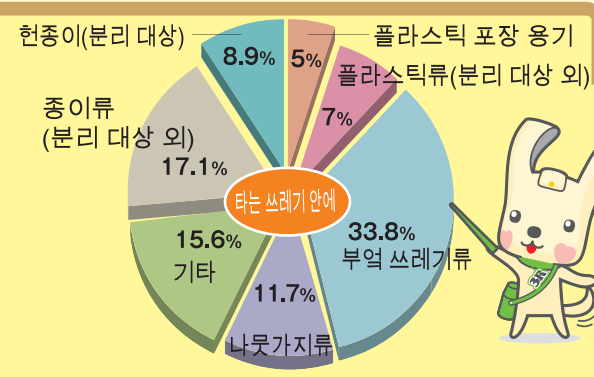
각 구의 자원 환경국 수거 사무소(미도리구는 나가사카다니야드)에서 실시하고 있는 재활용품 거점 회수입니다. 종이류 및 플라스틱제 포장 용기 등 자원물을 직접 가져갈 수도 있습니다. 자세한 내용은 각 구 자원순환국 수거 사무소에 문의하십시오

대형폐기물 신청 (월~토/8:30~17:00)
(청각 및 언어 장애인 전용 FAX 662-1225)
인터넷 접수 <https://www.sodai.city.yokohama.lg.jp/>
※월·화요일 오전 중과 공휴일 다음 날은 전화가 쇄도하고 있습니다. 가급적 다른 시간에 전화해 주십시오.

구	수집수거 사무소 (월~토/8:00~16:45)	
	전화	FAX
쓰루미구	502-5383	502-5482
가나가와구	441-0871	441-5938
니시구	241-9773	251-1791
나카구	621-6952	625-2932
미나미구	741-3077	741-6492
고난구	832-0135	832-5204
호도가야구	742-3715	742-4931
아사히구	953-4811	953-6669
이소고구	761-5331	754-6109
가나가와구	781-3375	788-0269
고호쿠구	541-1220	541-1224
미도리구	983-7611	982-7973
아오바구	975-0025	975-0028
쓰즈키구	941-7914	941-8409
도쓰카구	824-2580	824-2820
사카에구	891-9200	893-7641
이즈미구	803-5191	803-7951
세야구	364-0561	391-4784

일본어를 하지 못하시는 분은 본인을 대신해 일본어를 하시는 분에게 전화를 부탁드립니다.

「타는 쓰레기」 중에는 분리하면 리사이클 가능한 헌종이 및 플라스틱 포장 용기 등이 많이 포함되어 있습니다. 분리 대상이 되는 폐지는 전체의 10%, 플라스틱제 용기 포장은 5%를 차지하고 있습니다. 차지하고 있습니다 (2016년도 구성 조사).



보존판

쓰레기와 재활용품의 분리 방법 · 배출 방법



G30 のその先へヨコハマ3R夢! スリム

「3R」을 실천합시다!

절감 Reduce
쓰레기 자체를 줄입니다.

재사용 Reuse
몇 번이라도 반복해 사용합니다.

재활용 Recycle
분리해 다시 자원으로 이용합니다.



「ヨコハマ3R夢!」マスコット イーオ "미오" 타는 쓰레기 중에 헌종이 및 플라스틱 포장 용기가 섞이지 않도록, 쓰레기가 발생한 시점에서 각각의 통에 분리해서 버립니다.

쓰레기 분리 포인트



타는 쓰레기통

- 음식쓰레기
- 소형 가전제품
- 플라스틱 제품
- 더러워진 종이·은박지·냄새가남아있는 종이

헌종이(기타 종이) 전용 통

- 「신문·잡지·골판지 상자·종이팩」 이외의 종이·포장지·마분지 등
- 전단지·팸플릿·전단지·봉투·메모 등

- 「신문·잡지·골판지 상자·종이팩」은 각각 따로 뒹는다.

플라스틱 용기 전용 통


- 가볍게 헹구십시오.
- 플라스틱병류 튜브류
- 마크를 확인
- 컵·팩류 트레이류 네트류
- 뚜껑류 비닐봉지 랩류 완충재류

요코하마시 자원순환국
홈페이지 <http://www.city.yokohama.lg.jp/shigen/>



수거일 아침 8시까지 지정된 쓰레기 집적수거쓰레기 수거 장소에 버려 주십시오
 수거 요일은 쓰레기 수거 장소의 장소의 안내표를 보고 확인한 후 기입하여 주십시오.

쓰레기와 자원의 분별분리 · 배출 방법

분리 구분과 배출 방법	수거 요일	주 대상물
타는 쓰레기 반투명 비닐봉 지에 배출하십시오.		부엌 쓰레기 물기를 잘 제거합니다. 비디오테이프, CD, 장난감, 세면기, 일회용 라이터 등 플라스틱 제품 소형 가전제품(전화기, 밥솥 등) ※주로 플라스틱으로 만들어진 50cm 미만의 물건 전기밥솥 안의 솥은 작은 금속류로 (30cm 이내) 리사이클에 지장이 있는 종이 더러워진 종이 은박지, 안쪽이 알루미늄으로 된 종이팩 은박지 및 안쪽이 알루미늄으로 된 종이팩
안 타는 쓰레기 구입 당시의 상자 및 신문지 등으로 싸서 품목을 표시하여 배출하십시오.		◆박스나 신문지 등으로 싸서 품목을 표시하여 버리시기 바랍니다. 유리류 *유리 도자기류 형광등, 전구 화장품, 약품 (마시는 약을 제외한) 병 플라스틱제 뚜껑은 플라스틱제 용기 포장으로
스프레이 용기 내용물을 비우고, 반투명 비닐에 배출하십시오.		스프레이 용기(휴대용 가스레인지의 가스캔, 헤어스프레이, 살충제 등) ※구멍을 뚫을 필요는 없습니다. ·화기 없는 안전한 장소에서 내부의 남은 가스를 반드시 모두 제거하여 주십시오. 플라스틱제 뚜껑은 플라스틱제 용기 포장으로
건전지 반투명 비닐 및 용기에 배출하여 주십시오.		◆원통형 건전지 ·망간 건전지·알칼리 건전지 ·리튬 1차전지 건전지와 함께 버리면 안 되는 것 단추형 건전지 및 충전지-회수 협력점으로 (잘 모르실 경우에는 판매점 및 자원순환국 사무소에 상담하여 주십시오.)
 플라스틱제 용기 포장 용기를 가볍게 헹구는 등 깨끗하게 해서 반투명 비닐용기에 배출하십시오.		◆플라스틱제 포장 용기 마크  가 있는 전 품목을 대상으로 합니다. 플라스틱병류 샴푸·세제 튜브류 마요네즈·치약 등 컵·팩류 푸딩·계란팩·편의점 도시락 용기 등 트레이(용기)류 식품 포장용기 네트류 야채나 과일이 들어있던 네트 캡(뚜껑)류 페트병 등의 플라스틱제 뚜껑 폴리에틸렌 봉투·랩류 슈퍼 비닐봉지 과자봉지 등 완충재류 가전제품 등에 들어있는 발포스티롤 완충재 ·내용물을 남기지 마시고, 안을 가볍게 헹구 주십시오. 플라스틱 이외의 부분(금속·종이 등)은 제거해 주십시오. ※큰 것은 작게 하거나 하고, 가위로 잘라 포개거나, 납작하게 해서 부피를 줄이는 방법을 권장합니다. 포장용기란? 상품을 넣었던 것(용기)이나, 썼던 것(포장)으로, 내용물을 꺼낸(사용한) 후에 필요하지 않게 된 것을 말합니다. 플라스틱 포장용기와 같이 버리면 안 되는 것 ·플라스틱 제품 ·비디오테이프, CD, 장난감, 세면기, 일회용 라이터 등 → 타는 쓰레기로 Q 플라스틱제 포장용기의 찌꺼기는 어느 정도 씻어야 할까요? A 마요네즈 등의 튜브류는 다 쓰신 후 버리십시오. 물로 씻을 필요는 없습니다. 식품 포장용기·트레이·컵·플라스틱병류 등은 가능하면 설거지하고 남은 물 등을 활용해서 가볍게 헹구거나, 찌꺼기를 닦아 주십시오.
캔·병·페트병 뚜껑을 분리해서(페트병은 라벨비닐을 떼다) 안을 헹군 후, 반투명 비닐에 캔·병·페트병을 같이 넣어서 배출하십시오.		◆음식 및 음료가 들어있는 캔과 유리병 ◆음료수, 술, 식초, 미림, 간장 등이 들어있던  표시가 있는 페트병 용기 캔 병 페트병 ·캔은 찌그러뜨리지 말아 주십시오. 페트병은 찌그러뜨려 주십시오 캡·라벨은 벗겨서 플라스틱제 용기 포장으로 캔·병·페트병으로 배출해서는 안 되는 것 ·페인트통 → 작은 금속류로 ·화장품 및 약품(마시는 약을 제외한) 병 → 안 타는 쓰레기로
작은 금속류 뚜껑 등 작은 것 이외에는 봉투에 넣지 말고 그냥 배출하십시오.		◆30cm 미만의 금속 제품 (주 대상물) 냄비·주전자·토스터·페인트통·칼 종류·우산살·철사옷걸이·전기밥솥의 밥통 등 ·칼 등 위험한 것은 두꺼운 종이에 싸서 품명을 표시하십시오. 금속 이외의 부분이 많이 포함되어 있는 것은 타는 쓰레기로
현종이 품목별로 묶어서 배출하십시오 (기타 종이는 종이봉투 및 반투명 비닐에 넣어서 배출하십시오) 현옷 반투명 비닐에 넣어 배출하십시오.		◆자치회·반사회·어린이회 등에서 실시하고 있는 「자원집단회수」에 우선적으로 내놓으시기 바랍니다. 신문 잡지 골판지 상자 종이팩 (안쪽이 알루미늄으로 된 것 → 타는 쓰레기로) 물로 헹구 잘라 펼친 후 말려서 끈으로 묶어주십시오. ※품목별로 모아 끈으로 묶는다 기타 종이 포장지, 메모 종이, 문서절단기의 종이, 과자 상자, 영수증, 종이 가방 등 종이봉투(없는 경우는 반투명 봉투)에 넣어서 끈으로 묶는 등 내용물이 나오지 않도록 해 주십시오. 현종이로 버려서는 안 되는 것 → 타는 쓰레기로 (아래 이외의 종이류는 모두 현종이로 버리시기 바랍니다) 더러워진 종이(피자 상자, 햄버거 포장지 등), 은박지, 안쪽이 알루미늄으로 된 종이팩, 카본지, 나염지(아이롱 프린트지 등), 감열 발포지(점자 등으로 사용되는, 가열하면 부풀어 오르는 종이), 요구르트·아이스크림의 종이용기, 컵라면 등의 종이용기, 세제의 종이용기, 비누의 개별 포장지 현옷 세탁, 건조 후에 반투명 비닐에 넣는다. 의류·시트·담요·커튼 더럽혀진 것, 찢어진 것, 솜이 들어있는 것은 타는 쓰레기로 ※비에 젖으면 곰팡이가 피는 원인이 되어 재사용 등이 안 되므로 다음 수거일에 놓거나 자원 수거함 등을 이용해 주십시오.
대형폐기물 대형 쓰레기 수거 스티커를 붙여서 지정된 날짜에 배출하십시오.	신청제 무료	◆금속제품으로 30cm 이상인 물건, 기타(플라스틱 제품, 목제품 등) 중 50cm 이상의 물건을 대상으로 합니다. ※신청하는 곳은 뒷면을 참조하십시오. ※TV·냉장고·냉동고·에어컨·세탁기·의류건조기(2009년 4월~)는 대형 쓰레기이므로 수거하지 않습니다. → 제품을 구입했던 판매점 또는 새 제품을 구입한 판매점에 처분을 의뢰하십시오. → 구입했던 가게를 잘 모를 경우에는 요코하마 가전 리사이클 추진 협의회에 연락하시기 바랍니다. ☎ 0120-014-353 ☎ 0120-632-515 ※컴퓨터는 대형 쓰레기로 수거하지 않습니다. → 컴퓨터 제조회사가 수거하므로 직접 제조회사에 신청하십시오. 직접 조립해서 제조 회사가 없는 경우에는 컴퓨터 3R 추진 센터(03-5282-7685)에 문의하시기 바랍니다. ※50cm 미만의 주로 플라스틱으로 만들어진 소형 가전제품(카세트 라디오, 프린터 등)은 타는 쓰레기입니다.